

ای حکام بزدل! امت را رها کنید تا خود تصمیم بگیرد

(ترجمه)

ما، مانند امت اسلامی، از استقبال خائنانه حکام مسلمانان از طرح رئیس‌جمهور آمریکا دونالد ترامپ برای نابودی غزه متعجب نشدیم؛ زیرا آن‌ها ما را به سازش و خیانت علیه مسائل‌مان عادت داده‌اند. ترامپ سه‌شنبه 23 سپتامبر 2025م در حاشیه نشست مجمع عمومی سازمان ملل در نیویارک با عده‌ای از آنان دیدار کرد. آنان از او تمجید کردند و گفتند روی او برای پایان دادن به جنگ غزه حساب باز کرده‌اند. همین که ترامپ از طرح استعماری‌اش پرده برداشت، آن‌ها بی‌درنگ از آن استقبال کردند، چگونه می‌توانستند غیر از این کنند، وقتی بعضی حتی جرأت مخالفت ندارند؛ چون دیگر غیرت و شرافت مردان را از دست داده‌اند.

ای مسلمانان! شما به روشنی دانسته‌اید که ترامپ حامی اصلی رژیم یهود (اسرائیل) در جنایاتش در غزه و کرانه باختری است. او به آن رژیم آنچه نیاز دارد از اسلحه و پول و اطلاعات می‌دهد و در محافل بین‌المللی پوشش رسانه‌ای و سیاسی برایش فراهم می‌کند. شما بارها اظهارات او را درباره حمایت از جنایات، درباره مناطق تحت تصرف، درباره غزه و «عزمش» برای اجرای طرح‌های اقتصادی در آن شنیده‌اید و می‌دانید که او در پی توافق‌های ابراهیم بوده که بر برخی از حکام ما تحمیل کرد. هنگام اعلام این طرح استعماری با جنایت‌کار نتانیاهو گفت: «اگر حماس با طرح موافقت نکند، من حمایت کامل را به نتانیاهو خواهم داد»؛ گویا پیش از این چنین نکرده و باز هم ادامه خواهد داد! پس آیا چنین جنایت‌کاری قابل اعتماد برای قضایای شما است؟ آیا از او می‌شود انتظار داشت به منافع شما نگاه داشته باشد؟!

ای مسلمانان و ای ارتش‌های سرزمین‌های مسلمانان! شما به حاکمی نیاز دارید که از رسول الله صلی الله علیه وسلم در مواضع و سیاست‌هایش پیروی کند؛ حاکمی مانند آنچه صحابه کرام رضوان الله عليهم و پیروان نیکوکارشان داشتند. حاکمی که همچون ابوبکر و عمر و هارون الرشید و المعتصم و صلاح الدین و بیبرس و قنطس و عبدالحمید عمل کند؛ حاکمی که هرگاه سخنی بر زبان آورد زمین از آن به لرزه درآید و دل دشمن از آن بلرزد؛ سخنی که با عمل همراه باشد و سواوس شیطان را از یاد دشمنان ببرد. نه آنچه امروز ترامپ و مانند او با ما می‌کنند؛ بلکه دشمنان صدها حساب برای خلیفه شما می‌نهند. شما به خلافتی نیاز دارید که پیامبر صلی الله علیه وسلم از آن خبر داده است: خلافت راشده دوم بر منهج نبوت. این خلافت را حزب التحریر رهبری می‌کند؛ حزب پیشگام که به اهلش دروغ نمی‌گوید. پس برخیزید، با آن کار کنید و آن را یاری کنید تا عزت دنیا را به دست آورید و رستگاری آخرت را نصیب خود سازید. در غیر این صورت، حکام بزدل تان شما را به هلاکت خواهند کشاند و شما را به دست دشمنان خواهند سپرد.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾ [محمد: 7]

ترجمه: ای کسانی که ایمان آورده‌اید اگر (دین و رسول) الله را یاری کنید، الله نیز شما را یاری می‌کند و گام‌های تان را استوار می‌گرداند.

دفتر مطبوعاتی مرکزی حزب التحریر

شماره صدور: 1447 هـ / 013

8 ربیع الثانی سال 1447 هـ.ق.

30 سپتامبر سال 2025 م.

مترجم: محمد مزمل